FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SERBIAN CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
January 2009

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SERBIAN CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
January 2009

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SERBIAN CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
January 2009

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SERBIAN CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
January 2009

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dy	as in	oodyete	or	pReedyete
ly	as in	nedelyoo	or	ooklyoochene
ny	as in	pRetnya	or	vozhnyaa
R	as in	Rooke	or	pomeRayte
ts	as in	voyneetsee	or	maaReenaats
ty	as in	tye	or	dotyee
zh	as in	zheleete	or	dRzhaavaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dy	as in	oodyete	or	pReedyete
ly	as in	nedelyoo	or	ooklyoochene
ny	as in	pRetnya	or	vozhnyaa
R	as in	Rooke	or	pomeRayte
ts	as in	voyneetsee	or	maaReenaats
ty	as in	tye	or	dotyee
zh	as in	zheleete	or	dRzhaavaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dy	as in	oodyete	or	pReedyete
ly	as in	nedelyoo	or	ooklyoochene
ny	as in	pRetnya	or	vozhnyaa
R	as in	Rooke	or	pomeRayte
ts	as in	voyneetsee	or	maaReenaats
ty	as in	tye	or	dotyee
zh	as in	zheleete	or	dRzhaavaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dy	as in	oodyete	or	pReedyete
ly	as in	nedelyoo	or	ooklyoochene
ny	as in	pRetnya	or	vozhnyaa
R	as in	Rooke	or	pomeRayte
ts	as in	voyneetsee	or	maaReenaats
ty	as in	tye	or	dotyee
zh	as in	zheleete	or	dRzhaavaa

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Serbian**
1-1	Stop!*	stoy!*	Стој!
1-2	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Руке иза главе!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	ne pomeRayte se eelee tye vaas voyneetsee oobeetee*	Не померајте се или ће вас војници убити.
1-4	A soldier will come to you and search you.	dotyee tye do vaas voyneek ee pRetRazheetye vaas	Дођи ће до Вас војник и претражиће Вас.
1-5	Do not move unless told to do so.	ne pomeRayte se oseem aako vaam neeye Recheno	Не померајте се осим ако Вам није речено.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Serbian**
1-1	Stop!*	stoy!*	Стој!
1-2	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Руке иза главе!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	ne pomeRayte se eelee tye vaas voyneetsee oobeetee*	Не померајте се или ће вас војници убити.
1-4	A soldier will come to you and search you.	dotyee tye do vaas voyneek ee pRetRazheetye vaas	Дођи ће до Вас војник и претражиће Вас.
1-5	Do not move unless told to do so.	ne pomeRayte se oseem aako vaam neeye Recheno	Не померајте се осим ако Вам није речено.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Serbian**
1-1	Stop!*	stoy!*	Стој!
1-2	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Руке иза главе!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	ne pomeRayte se eelee tye vaas voyneetsee oobeetee*	Не померајте се или ће вас војници убити.
1-4	A soldier will come to you and search you.	dotyee tye do vaas voyneek ee pRetRazheetye vaas	Дођи ће до Вас војник и претражиће Вас.
1-5	Do not move unless told to do so.	ne pomeRayte se oseem aako vaam neeye Recheno	Не померајте се осим ако Вам није речено.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Serbian**
1-1	Stop!*	stoy!*	Стој!
1-2	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Руке иза главе!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	ne pomeRayte se eelee tye vaas voyneetsee oobeetee*	Не померајте се или ће вас војници убити.
1-4	A soldier will come to you and search you.	dotyee tye do vaas voyneek ee pRetRazheetye vaas	Дођи ће до Вас војник и претражиће Вас.
1-5	Do not move unless told to do so.	ne pomeRayte se oseem aako vaam neeye Recheno	Не померајте се осим ако Вам није речено.

1-6	Stay away from the vehicle.	ne pReebeeleezhaavaayte se vozeeloo	Не приближавајте се возилу.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	ookolee se pReebleezheete, voyneetsee tye vaas oobeetee	Уколико се приближите, војници ће Вас убити.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	ookoleeko se pReebleezheete, beetyete pRetReshenee	Уколико се приближите, бићете претрешени.
1-9	Stay away from the soldiers.	ne pReebleezhaavaayte se voyneetseemaa	Не приближавајте се војницима.

1-6	Stay away from the vehicle.	ne pReebeeleezhaavaayte se vozeeloo	Не приближавајте се возилу.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	ookolee se pReebleezheete, voyneetsee tye vaas oobeetee	Уколико се приближите, војници ће Вас убити.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	ookoleeko se pReebleezheete, beetyete pRetReshenee	Уколико се приближите, бићете претрешени.
1-9	Stay away from the soldiers.	ne pReebleezhaavaayte se voyneetseemaa	Не приближавајте се војницима.

1

1-6	Stay away from the vehicle.	ne pReebeeleezhaavaayte se vozeeloo	Не приближавајте се возилу.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	ookolee se pReebleezheete, voyneetsee tye vaas oobeetee	Уколико се приближите, војници ће Вас убити.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	ookoleeko se pReebleezheete, beetyete pRetReshenee	Уколико се приближите, бићете претрешени.
1-9	Stay away from the soldiers.	ne pReebleezhaavaayte se voyneetseemaa	Не приближавајте се војницима.

1

1-6	Stay away from the vehicle.	ne pReebeeleezhaavaayte se vozeeloo	Не приближавајте се возилу.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	ookolee se pReebleezheete, voyneetsee tye vaas oobeetee	Уколико се приближите, војници ће Вас убити.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	ookoleeko se pReebleezheete, beetyete pRetReshenee	Уколико се приближите, бићете претрешени.
1-9	Stay away from the soldiers.	ne pReebleezhaavaayte se voyneetseemaa	Не приближавајте се војницима.

1

1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	ookoleeko pReedyete bleezhe, beetyemo pReeseelyenee daa oopotRebeemo ooboyeeto oRoozhye	Уколико приђете ближе, бићемо присиљени да употребимо убојито оружје.
1-11	The soldiers are here to help you.	voyneetsee soo ovde daa vaam pomognoo	Војници су овде да Вам помогну.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	netyemo povRedeetee neekog ko naam neeye pRetnyaa	Нећемо повредити никог ко нам није претња.
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	voyneetsee tye oobeetee sve koyee soo pRetnyaa	Војници ће убити све који су претња.

1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	ookoleeko pReedyete bleezhe, beetyemo pReeseelyenee daa oopotRebeemo ooboyeeto oRoozhye	Уколико приђете ближе, бићемо присиљени да употребимо убојито оружје.
1-11	The soldiers are here to help you.	voyneetsee soo ovde daa vaam pomognoo	Војници су овде да Вам помогну.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	netyemo povRedeetee neekog ko naam neeye pRetnyaa	Нећемо повредити никог ко нам није претња.
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	voyneetsee tye oobeetee sve koyee soo pRetnyaa	Војници ће убити све који су претња.

1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	ookoleeko pReedyete bleezhe, beetyemo pReeseelyenee daa oopotRebeemo ooboyeeto oRoozhye	Уколико приђете ближе, бићемо присиљени да употребимо убојито оружје.
1-11	The soldiers are here to help you.	voyneetsee soo ovde daa vaam pomognoo	Војници су овде да Вам помогну.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	netyemo povRedeetee neekog ko naam neeye pRetnyaa	Нећемо повредити никог ко нам није претња.
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	voyneetsee tye oobeetee sve koyee soo pRetnyaa	Војници ће убити све који су претња.

1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	ookoleeko pReedyete bleezhe, beetyemo pReeseelyenee daa oopotRebeemo ooboyeeto oRoozhye	Уколико приђете ближе, бићемо присиљени да употребимо убојито оружје.
1-11	The soldiers are here to help you.	voyneetsee soo ovde daa vaam pomognoo	Војници су овде да Вам помогну.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	netyemo povRedeetee neekog ko naam neeye pRetnyaa	Нећемо повредити никог ко нам није претња.
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	voyneetsee tye oobeetee sve koyee soo pRetnyaa	Војници ће убити све који су претња.

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam maaReenaats syedeenyeneeh dRzhaavaa	Здраво, ја сам маринац Сједињених Држава.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	zdRaavo, yaa saam voyneek syedeenyeneeh dRzhaavaa	Здраво, ја сам војник Сједињених Држава.
2-3	May peace be upon you.	pomoz bog	Помоз Бог.
2-4	With whom would you like to meet?	saa keem zheleete daa se saastaanete?	Са ким желите да се састанете?
2-5	Do you have an appointment?	daa lee eemaate zaakaazaano?	Да ли имате заказано?
2-6	What time is your appointment?	oo koleeko saatee ye vaash saastaanaak?	У колико сати је Ваш састанак?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam maaReenaats syedeenyeneeh dRzhaavaa	Здраво, ја сам маринац Сједињених Држава.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	zdRaavo, yaa saam voyneek syedeenyeneeh dRzhaavaa	Здраво, ја сам војник Сједињених Држава.
2-3	May peace be upon you.	pomoz bog	Помоз Бог.
2-4	With whom would you like to meet?	saa keem zheleete daa se saastaanete?	Са ким желите да се састанете?
2-5	Do you have an appointment?	daa lee eemaate zaakaazaano?	Да ли имате заказано?
2-6	What time is your appointment?	oo koleeko saatee ye vaash saastaanaak?	У колико сати је Ваш састанак?

2

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS

2-1 Hello, I am a United States Marine. zdRaavo, yaa saam maaReenaats syedeenyeneeh dRzhaavaa Здраво, ја сам маринац Сједињених Држава.

2-2 Hello, I am a United States Soldier. zdRaavo, yaa saam voyneek syedeenyeneeh dRzhaavaa Здраво, ја сам војник Сједињених Држава.

2-3 May peace be upon you. pomoz bog Помоз Бог.

2-4 With whom would you like to meet? saa keem zheleete daa se saastaanete? Са ким желите да се састанете?

2-5 Do you have an appointment? daa lee eemaate zaakaazaano? Да ли имате заказано?

2-6 What time is your appointment? oo koleeko saatee ye vaash saastaanaak? У колико сати је Ваш састанак?

2

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS

2-1 Hello, I am a United States Marine. zdRaavo, yaa saam maaReenaats syedeenyeneeh dRzhaavaa Здраво, ја сам маринац Сједињених Држава.

2-2 Hello, I am a United States Soldier. zdRaavo, yaa saam voyneek syedeenyeneeh dRzhaavaa Здраво, ја сам војник Сједињених Држава.

2-3 May peace be upon you. pomoz bog Помоз Бог.

2-4 With whom would you like to meet? saa keem zheleete daa se saastaanete? Са ким желите да се састанете?

2-5 Do you have an appointment? daa lee eemaate zaakaazaano? Да ли имате заказано?

2-6 What time is your appointment? oo koleeko saatee ye vaash saastaanaak? У колико сати је Ваш састанак?

2

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS

2-1 Hello, I am a United States Marine. zdRaavo, yaa saam maaReenaats syedeenyeneeh dRzhaavaa Здраво, ја сам маринац Сједињених Држава.

2-2 Hello, I am a United States Soldier. zdRaavo, yaa saam voyneek syedeenyeneeh dRzhaavaa Здраво, ја сам војник Сједињених Држава.

2-3 May peace be upon you. pomoz bog Помоз Бог.

2-4 With whom would you like to meet? saa keem zheleete daa se saastaanete? Са ким желите да се састанете?

2-5 Do you have an appointment? daa lee eemaate zaakaazaano? Да ли имате заказано?

2-6 What time is your appointment? oo koleeko saatee ye vaash saastaanaak? У колико сати је Ваш састанак?

2

2-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazhete pRsteemaa	Молим Вас покажите прстима.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	moleem vaas saachekaayte dok pRoveReem daa lee ye oo logoRoo	Молим Вас сачекајте док проверим да ли је у логору.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	daa lee eemaate eenfoRmaatseeyoo oo vezee saa aanteekoaaleetseeonem aakteevnosteemaa?	Да ли имате информацију у вези са антикоалиционим активностима?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moleem vaas saachekaayte daa kontaakteeRaam maaReenske eenspektoRe	Молим Вас сачекајте да контактирам маринске инспекторе.

2-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazhete pRsteemaa	Молим Вас покажите прстима.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	moleem vaas saachekaayte dok pRoveReem daa lee ye oo logoRoo	Молим Вас сачекајте док проверим да ли је у логору.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	daa lee eemaate eenfoRmaatseeyoo oo vezee saa aanteekoaaleetseeonem aakteevnosteemaa?	Да ли имате информацију у вези са антикоалиционим активностима?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moleem vaas saachekaayte daa kontaakteeRaam maaReenske eenspektoRe	Молим Вас сачекајте да контактирам маринске инспекторе.

2-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazhete pRsteemaa	Молим Вас покажите прстима.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	moleem vaas saachekaayte dok pRoveReem daa lee ye oo logoRoo	Молим Вас сачекајте док проверим да ли је у логору.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	daa lee eemaate eenfoRmaatseeyoo oo vezee saa aanteekoaaleetseeonem aakteevnosteemaa?	Да ли имате информацију у вези са антикоалиционим активностима?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moleem vaas saachekaayte daa kontaakteeRaam maaReenske eenspektoRe	Молим Вас сачекајте да контактирам маринске инспекторе.

2-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazhete pRsteemaa	Молим Вас покажите прстима.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	moleem vaas saachekaayte dok pRoveReem daa lee ye oo logoRoo	Молим Вас сачекајте док проверим да ли је у логору.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	daa lee eemaate eenfoRmaatseeyoo oo vezee saa aanteekoaaleetseeonem aakteevnosteemaa?	Да ли имате информацију у вези са антикоалиционим активностима?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moleem vaas saachekaayte daa kontaakteeRaam maaReenske eenspektoRe	Молим Вас сачекајте да контактирам маринске инспекторе.

2-11	Please check again in a week.	moleem vaas pRoveReete ponovo zaa nedelyoo daanaa	Молим Вас проверите поново за недељу дана.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	pRe nego shto oodyete oo logoR, moRaam daa vaas pRetResem	Пре него што уђете у логор, морам да Вас претресем.
2-13	Please proceed to the search area.	moleem vaas pReedyeete zonee pRetResaa	Молим Вас приђите зони претреса.
2-14	I can only search one person at a time.	mogoo yedeeno daa pRetRaazeem yednoo po yednoo osoboo	Могу једино да претражим једну по једну особу.
2-15	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazeete vaashe eespRaave	Молим Вас покажите Ваше исправе.

2-11	Please check again in a week.	moleem vaas pRoveReete ponovo zaa nedelyoo daanaa	Молим Вас проверите поново за недељу дана.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	pRe nego shto oodyete oo logoR, moRaam daa vaas pRetResem	Пре него што уђете у логор, морам да Вас претресем.
2-13	Please proceed to the search area.	moleem vaas pReedyeete zonee pRetResaa	Молим Вас приђите зони претреса.
2-14	I can only search one person at a time.	mogoo yedeeno daa pRetRaazeem yednoo po yednoo osoboo	Могу једино да претражим једну по једну особу.
2-15	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazeete vaashe eespRaave	Молим Вас покажите Ваше исправе.

2

2-11	Please check again in a week.	moleem vaas pRoveReete ponovo zaa nedelyoo daanaa	Молим Вас проверите поново за недељу дана.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	pRe nego shto oodyete oo logoR, moRaam daa vaas pRetResem	Пре него што уђете у логор, морам да Вас претресем.
2-13	Please proceed to the search area.	moleem vaas pReedyeete zonee pRetResaa	Молим Вас приђите зони претреса.
2-14	I can only search one person at a time.	mogoo yedeeno daa pRetRaazeem yednoo po yednoo osoboo	Могу једино да претражим једну по једну особу.
2-15	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazeete vaashe eespRaave	Молим Вас покажите Ваше исправе.

2

2-11	Please check again in a week.	moleem vaas pRoveReete ponovo zaa nedelyoo daanaa	Молим Вас проверите поново за недељу дана.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	pRe nego shto oodyete oo logoR, moRaam daa vaas pRetResem	Пре него што уђете у логор, морам да Вас претресем.
2-13	Please proceed to the search area.	moleem vaas pReedyeete zonee pRetResaa	Молим Вас приђите зони претреса.
2-14	I can only search one person at a time.	mogoo yedeeno daa pRetRaazeem yednoo po yednoo osoboo	Могу једино да претражим једну по једну особу.
2-15	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazeete vaashe eespRaave	Молим Вас покажите Ваше исправе.

2

2-16	Are you in possession of any weapons?	daa lee posedooyete neko oRoozhye?	Да ли поседујете неко оружје?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	aako ye taako, moRaam daa zaadRzheem vaashe oRoozhye dok ste oo logoRoo	Ако је тако, морам да задржим Ваше оружје док сте у логору.
2-18	I will return it to you when you leave.	vRaateetyoo vaam gaa kaadaa boodete odlaazeelee	Вратићу Вам га када будете одлазили.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	RaasheeReete noge oo seeReenee Raamenaa ee podeegneete Rooke oovees	Раширите ноге у ширини рамена и подигните руке увис.
2-20	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa saaRaadnyee	Хвала на сарадњи.

2-16	Are you in possession of any weapons?	daa lee posedooyete neko oRoozhye?	Да ли поседујете неко оружје?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	aako ye taako, moRaam daa zaadRzheem vaashe oRoozhye dok ste oo logoRoo	Ако је тако, морам да задржим Ваше оружје док сте у логору.
2-18	I will return it to you when you leave.	vRaateetyoo vaam gaa kaadaa boodete odlaazeelee	Вратићу Вам га када будете одлазили.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	RaasheeReete noge oo seeReenee Raamenaa ee podeegneete Rooke oovees	Раширите ноге у ширини рамена и подигните руке увис.
2-20	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa saaRaadnyee	Хвала на сарадњи.

2-16	Are you in possession of any weapons?	daa lee posedooyete neko oRoozhye?	Да ли поседујете неко оружје?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	aako ye taako, moRaam daa zaadRzheem vaashe oRoozhye dok ste oo logoRoo	Ако је тако, морам да задржим Ваше оружје док сте у логору.
2-18	I will return it to you when you leave.	vRaateetyoo vaam gaa kaadaa boodete odlaazeelee	Вратићу Вам га када будете одлазили.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	RaasheeReete noge oo seeReenee Raamenaa ee podeegneete Rooke oovees	Раширите ноге у ширини рамена и подигните руке увис.
2-20	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa saaRaadnyee	Хвала на сарадњи.

2-16	Are you in possession of any weapons?	daa lee posedooyete neko oRoozhye?	Да ли поседујете неко оружје?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	aako ye taako, moRaam daa zaadRzheem vaashe oRoozhye dok ste oo logoRoo	Ако је тако, морам да задржим Ваше оружје док сте у логору.
2-18	I will return it to you when you leave.	vRaateetyoo vaam gaa kaadaa boodete odlaazeelee	Вратићу Вам га када будете одлазили.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	RaasheeReete noge oo seeReenee Raamenaa ee podeegneete Rooke oovees	Раширите ноге у ширини рамена и подигните руке увис.
2-20	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa saaRaadnyee	Хвала на сарадњи.

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	daa lee vaam ye potRebnaa lekaaRskaa pomoty?	Да ли Вам је потребна лекарска помоћ?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	opRosteete aalee ovo neeye zdRaavstvenaa oostaanovaa	Опростите али ово није здравствена установа.
3-3	Please go to a local hospital.	moleem vaas eedeete oo lokaalnoo bolneetsoo	Молим Вас идите у локалну болницу.

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	daa lee vaam ye potRebnaa lekaaRskaa pomoty?	Да ли Вам је потребна лекарска помоћ?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	opRosteete aalee ovo neeye zdRaavstvenaa oostaanovaa	Опростите али ово није здравствена установа.
3-3	Please go to a local hospital.	moleem vaas eedeete oo lokaalnoo bolneetsoo	Молим Вас идите у локалну болницу.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	daa lee vaam ye potRebnaa lekaaRskaa pomoty?	Да ли Вам је потребна лекарска помоћ?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	opRosteete aalee ovo neeye zdRaavstvenaa oostaanovaa	Опростите али ово није здравствена установа.
3-3	Please go to a local hospital.	moleem vaas eedeete oo lokaalnoo bolneetsoo	Молим Вас идите у локалну болницу.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	daa lee vaam ye potRebnaa lekaaRskaa pomoty?	Да ли Вам је потребна лекарска помоћ?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	opRosteete aalee ovo neeye zdRaavstvenaa oostaanovaa	Опростите али ово није здравствена установа.
3-3	Please go to a local hospital.	moleem vaas eedeete oo lokaalnoo bolneetsoo	Молим Вас идите у локалну болницу.

3

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	daa lee ste too daa peeReeyaaveete zlocheen?	Да ли сте ту да пријавите злочин.
4-2	Were coalition forces involved?	daa lee soo snaage koaaleetseeye beele ooklyoochene?	Да ли су снаге коалиције биле укључене?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	moleem vaas eedeete oo staneetsoo poleetseeye daa pReeyaaveete lokaalne zlocheene	Молим Вас идите у станицу полиције да пријавете локалне злочине.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	daa lee ste too daa peeReeyaaveete zlocheen?	Да ли сте ту да пријавите злочин.
4-2	Were coalition forces involved?	daa lee soo snaage koaaleetseeye beele ooklyoochene?	Да ли су снаге коалиције биле укључене?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	moleem vaas eedeete oo staneetsoo poleetseeye daa pReeyaaveete lokaalne zlocheene	Молим Вас идите у станицу полиције да пријавете локалне злочине.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	daa lee ste too daa peeReeyaaveete zlocheen?	Да ли сте ту да пријавите злочин.
4-2	Were coalition forces involved?	daa lee soo snaage koaaleetseeye beele ooklyoochene?	Да ли су снаге коалиције биле укључене?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	moleem vaas eedeete oo staneetsoo poleetseeye daa pReeyaaveete lokaalne zlocheene	Молим Вас идите у станицу полиције да пријавете локалне злочине.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	daa lee ste too daa peeReeyaaveete zlocheen?	Да ли сте ту да пријавите злочин.
4-2	Were coalition forces involved?	daa lee soo snaage koaaleetseeye beele ooklyoochene?	Да ли су снаге коалиције биле укључене?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	moleem vaas eedeete oo staneetsoo poleetseeye daa pReeyaaveete lokaalne zlocheene	Молим Вас идите у станицу полиције да пријавете локалне злочине.

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	daa lee tRaazheete posaao?	Да ли тражите посао?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	eezveeneete aalee tRenootno nemaa poslaa	Извините али тренутно нема посла.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	voyneetsee ne smeyoo daa koopooyoo hRaanoo	Војници не смеју да купују храну.
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	voyneetsee ne smeyoo daa peeyoo aalkohol	Војници не смеју да пију алкохол.

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	daa lee tRaazheete posaao?	Да ли тражите посао?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	eezveeneete aalee tRenootno nemaa poslaa	Извините али тренутно нема посла.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	voyneetsee ne smeyoo daa koopooyoo hRaanoo	Војници не смеју да купују храну.
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	voyneetsee ne smeyoo daa peeyoo aalkohol	Војници не смеју да пију алкохол.

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1 Are you here looking for a job? daa lee tRaazheete posaao? Да ли тражите посао?

5-2 I'm sorry there are no jobs at this time. eezveeneete aalee tRenootno nemaa poslaa Извините али тренутно нема посла.

5-3 The soldiers are not permitted to buy food. voyneetsee ne smeyoo daa koopooyoo hRaanoo Војници не смеју да купују храну.

5-4 The soldiers are not permitted to drink alcohol. voyneetsee ne smeyoo daa peeyoo aalkohol Војници не смеју да пију алкохол.

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1 Are you here looking for a job? daa lee tRaazheete posaao? Да ли тражите посао?

5-2 I'm sorry there are no jobs at this time. eezveeneete aalee tRenootno nemaa poslaa Извините али тренутно нема посла.

5-3 The soldiers are not permitted to buy food. voyneetsee ne smeyoo daa koopooyoo hRaanoo Војници не смеју да купују храну.

5-4 The soldiers are not permitted to drink alcohol. voyneetsee ne smeyoo daa peeyoo aalkohol Војници не смеју да пију алкохол.

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1 Are you here looking for a job? daa lee tRaazheete posaao? Да ли тражите посао?

5-2 I'm sorry there are no jobs at this time. eezveeneete aalee tRenootno nemaa poslaa Извините али тренутно нема посла.

5-3 The soldiers are not permitted to buy food. voyneetsee ne smeyoo daa koopooyoo hRaanoo Војници не смеју да купују храну.

5-4 The soldiers are not permitted to drink alcohol. voyneetsee ne smeyoo daa peeyoo aalkohol Војници не смеју да пију алкохол.

4-5

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRavo, ja sam maRinats sjedinjenih dRzhaavaa	Здраво, ја сам маринац Сједињених Држава.
6-2	May peace be upon you.	pomoz bog	Помоз Бог.
6-3	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee eespaaRaave	Молим Вас покажите ми исправе.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	daa lee eemaate neko oRoozye oo vozeeloo?	Да ли имате неко оружје у возилу?
6-5	Is the weapon for your personal security?	daa lee ye oRoozye zaa vaashoo leechnoo bezbednost?	Да ли је оружје за Вашу личну безбедност?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRavo, ja sam maRinats sjedinjenih dRzhaavaa	Здраво, ја сам маринац Сједињених Држава.
6-2	May peace be upon you.	pomoz bog	Помоз Бог.
6-3	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee eespaaRaave	Молим Вас покажите ми исправе.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	daa lee eemaate neko oRoozye oo vozeeloo?	Да ли имате неко оружје у возилу?
6-5	Is the weapon for your personal security?	daa lee ye oRoozye zaa vaashoo leechnoo bezbednost?	Да ли је оружје за Вашу личну безбедност?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRavo, ja sam maRinats sjedinjenih dRzhaavaa	Здраво, ја сам маринац Сједињених Држава.
6-2	May peace be upon you.	pomoz bog	Помоз Бог.
6-3	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee eespaaRaave	Молим Вас покажите ми исправе.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	daa lee eemaate neko oRoozye oo vozeeloo?	Да ли имате неко оружје у возилу?
6-5	Is the weapon for your personal security?	daa lee ye oRoozye zaa vaashoo leechnoo bezbednost?	Да ли је оружје за Вашу личну безбедност?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRavo, ja sam maRinats sjedinjenih dRzhaavaa	Здраво, ја сам маринац Сједињених Држава.
6-2	May peace be upon you.	pomoz bog	Помоз Бог.
6-3	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee eespaaRaave	Молим Вас покажите ми исправе.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	daa lee eemaate neko oRoozye oo vozeeloo?	Да ли имате неко оружје у возилу?
6-5	Is the weapon for your personal security?	daa lee ye oRoozye zaa vaashoo leechnoo bezbednost?	Да ли је оружје за Вашу личну безбедност?

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	daa lee ste znaalee daa ye vozhnyaa oo vozeeloo eelegaalnaa?	Да ли сте знали да је вожња оружја у возилу илегална?
6-7	Please show me your registration.	pokaazheete mee vaashe eespRaave	Покажите ми Ваше исправе.
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	moleem vaas pRodyeete polaako kRoz zheechaanoo ogRaadoo do zone pRetResaa	Молим Вас пређите полако кроз жичану ограду до зоне претреса.

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	daa lee ste znaalee daa ye vozhnyaa oo vozeeloo eelegaalnaa?	Да ли сте знали да је вожња оружја у возилу илегална?
6-7	Please show me your registration.	pokaazheete mee vaashe eespRaave	Покажите ми Ваше исправе.
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	moleem vaas pRodyeete polaako kRoz zheechaanoo ogRaadoo do zone pRetResaa	Молим Вас пређите полако кроз жичану ограду до зоне претреса.

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	daa lee ste znaalee daa ye vozhnyaa oo vozeeloo eelegaalnaa?	Да ли сте знали да је вожња оружја у возилу илегална?
6-7	Please show me your registration.	pokaazheete mee vaashe eespRaave	Покажите ми Ваше исправе.
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	moleem vaas pRodyeete polaako kRoz zheechaanoo ogRaadoo do zone pRetResaa	Молим Вас пређите полако кроз жичану ограду до зоне претреса.

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	daa lee ste znaalee daa ye vozhnyaa oo vozeeloo eelegaalnaa?	Да ли сте знали да је вожња оружја у возилу илегална?
6-7	Please show me your registration.	pokaazheete mee vaashe eespRaave	Покажите ми Ваше исправе.
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	moleem vaas pRodyeete polaako kRoz zheechaanoo ogRaadoo do zone pRetResaa	Молим Вас пређите полако кроз жичану ограду до зоне претреса.

6

6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	zdRaavo, mee smo voyneetsee syedeenyeneeh dRzhaavaa ee eezvRsheetyemo pRetRes vaasheg vozeelaa	Здраво, ми смо војници Сједињених Држава и извршићемо претрес Вашег возила.
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	svRhaa naashe kontRolne taachke ye povetyaanye bezbednostee oo ovoy zonee	Сврха наше контролне тачке је повећање безбедности у овој зони.
6-11	Please step out of the vehicle.	moleem vaas eezaadyeete eez vozeelaa	Молим Вас изађите из возила.

6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	zdRaavo, mee smo voyneetsee syedeenyeneeh dRzhaavaa ee eezvRsheetyemo pRetRes vaasheg vozeelaa	Здраво, ми смо војници Сједињених Држава и извршићемо претрес Вашег возила.
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	svRhaa naashe kontRolne taachke ye povetyaanye bezbednostee oo ovoy zonee	Сврха наше контролне тачке је повећање безбедности у овој зони.
6-11	Please step out of the vehicle.	moleem vaas eezaadyeete eez vozeelaa	Молим Вас изађите из возила.

6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	zdRaavo, mee smo voyneetsee syedeenyeneeh dRzhaavaa ee eezvRsheetyemo pRetRes vaasheg vozeelaa	Здраво, ми смо војници Сједињених Држава и извршићемо претрес Вашег возила.
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	svRhaa naashe kontRolne taachke ye povetyaanye bezbednostee oo ovoy zonee	Сврха наше контролне тачке је повећање безбедности у овој зони.
6-11	Please step out of the vehicle.	moleem vaas eezaadyeete eez vozeelaa	Молим Вас изађите из возила.

6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	zdRaavo, mee smo voyneetsee syedeenyeneeh dRzhaavaa ee eezvRsheetyemo pRetRes vaasheg vozeelaa	Здраво, ми смо војници Сједињених Држава и извршићемо претрес Вашег возила.
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	svRhaa naashe kontRolne taachke ye povetyaanye bezbednostee oo ovoy zonee	Сврха наше контролне тачке је повећање безбедности у овој зони.
6-11	Please step out of the vehicle.	moleem vaas eezaadyeete eez vozeelaa	Молим Вас изађите из возила.

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	moleem vaas otvoReete vRaataa, haaooboo, gepek, ee pReteenaats zaa Rookaaveetse	Молим Вас отворите врата, хаубу, гепек, и претинац за рукавице.
6-13	Please move to the personal search area.	moleem vaas pomeReete se oo zonoo zaa leechnee pRetRes	Молим Вас померите се у зону за лични претрес.
6-14	The inspection is complete.	eenspektseeyaa ye zaavRsenaa	Инспекција је завршена.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	hvaalaa naa saaRaadnyee ee shto ste oocheeneelee vaashoo zemlyoo seegooRneeyeem mestom	Хвала на сарадњи и што сте учинили Вашу земљу сигурнијим местом.

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	moleem vaas otvoReete vRaataa, haaooboo, gepek, ee pReteenaats zaa Rookaaveetse	Молим Вас отворите врата, хаубу, гепек, и претинац за рукавице.
6-13	Please move to the personal search area.	moleem vaas pomeReete se oo zonoo zaa leechnee pRetRes	Молим Вас померите се у зону за лични претрес.
6-14	The inspection is complete.	eenspektseeyaa ye zaavRsenaa	Инспекција је завршена.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	hvaalaa naa saaRaadnyee ee shto ste oocheeneelee vaashoo zemlyoo seegooRneeyeem mestom	Хвала на сарадњи и што сте учинили Вашу земљу сигурнијим местом.

6

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	moleem vaas otvoReete vRaataa, haaooboo, gepek, ee pReteenaats zaa Rookaaveetse	Молим Вас отворите врата, хаубу, гепек, и претинац за рукавице.
6-13	Please move to the personal search area.	moleem vaas pomeReete se oo zonoo zaa leechnee pRetRes	Молим Вас померите се у зону за лични претрес.
6-14	The inspection is complete.	eenspektseeyaa ye zaavRsenaa	Инспекција је завршена.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	hvaalaa naa saaRaadnyee ee shto ste oocheeneelee vaashoo zemlyoo seegooRneeyeem mestom	Хвала на сарадњи и што сте учинили Вашу земљу сигурнијим местом.

6

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	moleem vaas otvoReete vRaataa, haaooboo, gepek, ee pReteenaats zaa Rookaaveetse	Молим Вас отворите врата, хаубу, гепек, и претинац за рукавице.
6-13	Please move to the personal search area.	moleem vaas pomeReete se oo zonoo zaa leechnee pRetRes	Молим Вас померите се у зону за лични претрес.
6-14	The inspection is complete.	eenspektseeyaa ye zaavRsenaa	Инспекција је завршена.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	hvaalaa naa saaRaadnyee ee shto ste oocheeneelee vaashoo zemlyoo seegooRneeyeem mestom	Хвала на сарадњи и што сте учинили Вашу земљу сигурнијим местом.

6

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	moleem vaas otvoReete vRaataa, haaooboo, gepek, ee pReteenaats zaa Rookaaveetse	Молим Вас отворите врата, хаубу, гепек, и претинац за рукавице.
6-13	Please move to the personal search area.	moleem vaas pomeReete se oo zonoo zaa leechnee pRetRes	Молим Вас померите се у зону за лични претрес.
6-14	The inspection is complete.	eenspektseeyaa ye zaavRsenaa	Инспекција је завршена.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	hvaalaa naa saaRaadnyee ee shto ste oocheeneelee vaashoo zemlyoo seegooRneeyeem mestom	Хвала на сарадњи и што сте учинили Вашу земљу сигурнијим местом.

6

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	daa lee eemaate eenfoRmaatseeye o aanteekoaaleetseeoneem aakteevnosteemaa?	Да ли имате информације о антикоалиционим активностима?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moleem vaas saachekaayte dok ne pRonaadyem pRevodeeotsaa	Молим Вас сачекајте док не пронађем преводиоца.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	moleem vaas daa dodyeete do baataalyonaa daa RaazgovaaRaate saa maaReenskeem eestRaazeetelyem	Молим Вас да дођете до батаљона да разговарате са маринским истражитељем.

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	daa lee eemaate eenfoRmaatseeye o aanteekoaaleetseeoneem aakteevnosteemaa?	Да ли имате информације о антикоалиционим активностима?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moleem vaas saachekaayte dok ne pRonaadyem pRevodeeotsaa	Молим Вас сачекајте док не пронађем преводиоца.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	moleem vaas daa dodyeete do baataalyonaa daa RaazgovaaRaate saa maaReenskeem eestRaazeetelyem	Молим Вас да дођете до батаљона да разговарате са маринским истражитељем.

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	daa lee eemaate eenfoRmaatseeye o aanteekoaaleetseeoneem aakteevnosteemaa?	Да ли имате информације о антикоалиционим активностима?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moleem vaas saachekaayte dok ne pRonaadyem pRevodeeotsaa	Молим Вас сачекајте док не пронађем преводиоца.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	moleem vaas daa dodyeete do baataalyonaa daa RaazgovaaRaate saa maaReenskeem eestRaazeetelyem	Молим Вас да дођете до батаљона да разговарате са маринским истражитељем.

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	daa lee eemaate eenfoRmaatseeye o aanteekoaaleetseeoneem aakteevnosteemaa?	Да ли имате информације о антикоалиционим активностима?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moleem vaas saachekaayte dok ne pRonaadyem pRevodeeotsaa	Молим Вас сачекајте док не пронађем преводиоца.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	moleem vaas daa dodyeete do baataalyonaa daa RaazgovaaRaate saa maaReenskeem eestRaazeetelyem	Молим Вас да дођете до батаљона да разговарате са маринским истражитељем.

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	daa lee znaate gde se naalaaze nepReeyaatelyskee voyneetsee?	Да ли знате где се налазе непријатељски војници?
7-5	Do you know where weapons are located?	daa lee znaate gde se naalaazee oRoozye?	Да ли знате где се налази оружје?
7-6	How many kilometers away?	koleeko keelometaaRaa oodaalyenostee?	Колико километара удаљености?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazeete pRsteemaa	Молим Вас покажите прстима.

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	daa lee znaate gde se naalaaze nepReeyaatelyskee voyneetsee?	Да ли знате где се налазе непријатељски војници?
7-5	Do you know where weapons are located?	daa lee znaate gde se naalaazee oRoozye?	Да ли знате где се налази оружје?
7-6	How many kilometers away?	koleeko keelometaaRaa oodaalyenostee?	Колико километара удаљености?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazeete pRsteemaa	Молим Вас покажите прстима.

7

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	daa lee znaate gde se naalaaze nepReeyaatelyskee voyneetsee?	Да ли знате где се налазе непријатељски војници?
7-5	Do you know where weapons are located?	daa lee znaate gde se naalaazee oRoozye?	Да ли знате где се налази оружје?
7-6	How many kilometers away?	koleeko keelometaaRaa oodaalyenostee?	Колико километара удаљености?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazeete pRsteemaa	Молим Вас покажите прстима.

7

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	daa lee znaate gde se naalaaze nepReeyaatelyskee voyneetsee?	Да ли знате где се налазе непријатељски војници?
7-5	Do you know where weapons are located?	daa lee znaate gde se naalaazee oRoozye?	Да ли знате где се налази оружје?
7-6	How many kilometers away?	koleeko keelometaaRaa oodaalyenostee?	Колико километара удаљености?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazeete pRsteemaa	Молим Вас покажите прстима.

7

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	oopozoRenye, voyneetsee syedeenyeneeh dRzhaavaa tye eezvRseetee pRetRes zone!	Упозорење, војниици Сједињених Држава ће извршити претрес зоне!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Serbs and coalition forces.	tRaazheemo poyedeentse koyee plaaneeRaayoo naapaad naa sRbeeyoo ee koaaleetseeone snaage	Тражимо појединце које планирају напад на Србију и коалиционе снаге.

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	oopozoRenye, voyneetsee syedeenyeneeh dRzhaavaa tye eezvRseetee pRetRes zone!	Упозорење, војниици Сједињених Држава ће извршити претрес зоне!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Serbs and coalition forces.	tRaazheemo poyedeentse koyee plaaneeRaayoo naapaad naa sRbeeyoo ee koaaleetseeone snaage	Тражимо појединце које планирају напад на Србију и коалиционе снаге.

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	oopozoRenye, voyneetsee syedeenyeneeh dRzhaavaa tye eezvRseetee pRetRes zone!	Упозорење, војниици Сједињених Држава ће извршити претрес зоне!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Serbs and coalition forces.	tRaazheemo poyedeentse koyee plaaneeRaayoo naapaad naa sRbeeyoo ee koaaleetseeone snaage	Тражимо појединце које планирају напад на Србију и коалиционе снаге.

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	oopozoRenye, voyneetsee syedeenyeneeh dRzhaavaa tye eezvRseetee pRetRes zone!	Упозорење, војниици Сједињених Држава ће извршити претрес зоне!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Serbs and coalition forces.	tRaazheemo poyedeentse koyee plaaneeRaayoo naapaad naa sRbeeyoo ee koaaleetseeone snaage	Тражимо појединце које планирају напад на Србију и коалиционе снаге.

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Serbs and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	tRaazeemo oRoozye koye ye koReeshtyeno daa povRedee sRbeeyoo ee koaaleetseeone snaage. Moleem vaas pReepRemeete kootyoo zaa pRetRes!	Тражимо оружје које је коришћено да повреди Србију и коалиционе снаге. Молим Вас припремите кућу за претрес!
8-4	We are here to help the Serbian people.	ovde smo daa pomognemo sRpskom naRodoo	Овде смо да помогнемо српском народу.
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	moleem vaas boodeete oopozoRenee daa se voyneetsee netye oostRoochaavaatee daa se bRaane ookoleeko ye neophodno	Молим Вас будите упозорени да се војници неће устручавати да се бране уколико је неопходно.

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Serbs and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	tRaazeemo oRoozye koye ye koReeshtyeno daa povRedee sRbeeyoo ee koaaleetseeone snaage. Moleem vaas pReepRemeete kootyoo zaa pRetRes!	Тражимо оружје које је коришћено да повреди Србију и коалиционе снаге. Молим Вас припремите кућу за претрес!
8-4	We are here to help the Serbian people.	ovde smo daa pomognemo sRpskom naRodoo	Овде смо да помогнемо српском народу.
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	moleem vaas boodeete oopozoRenee daa se voyneetsee netye oostRoochaavaatee daa se bRaane ookoleeko ye neophodno	Молим Вас будите упозорени да се војници неће устручавати да се бране уколико је неопходно.

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Serbs and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	tRaazeemo oRoozye koye ye koReeshtyeno daa povRedee sRbeeyoo ee koaaleetseeone snaage. Moleem vaas pReepRemeete kootyoo zaa pRetRes!	Тражимо оружје које је коришћено да повреди Србију и коалиционе снаге. Молим Вас припремите кућу за претрес!
8-4	We are here to help the Serbian people.	ovde smo daa pomognemo sRpskom naRodoo	Овде смо да помогнемо српском народу.
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	moleem vaas boodeete oopozoRenee daa se voyneetsee netye oostRoochaavaatee daa se bRaane ookoleeko ye neophodno	Молим Вас будите упозорени да се војници неће устручавати да се бране уколико је неопходно.

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Serbs and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	tRaazeemo oRoozye koye ye koReeshtyeno daa povRedee sRbeeyoo ee koaaleetseeone snaage. Moleem vaas pReepRemeete kootyoo zaa pRetRes!	Тражимо оружје које је коришћено да повреди Србију и коалиционе снаге. Молим Вас припремите кућу за претрес!
8-4	We are here to help the Serbian people.	ovde smo daa pomognemo sRpskom naRodoo	Овде смо да помогнемо српском народу.
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	moleem vaas boodeete oopozoRenee daa se voyneetsee netye oostRoochaavaatee daa se bRaane ookoleeko ye neophodno	Молим Вас будите упозорени да се војници неће устручавати да се бране уколико је неопходно.

8

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	mee poono zaahvaalyooyemo naa vaashoy saaRaadnyee	Ми пуно захваљујемо на Вашој сарадњи.
8-7	Please open your doors.	moleem vaas otvoReete vRaataa	Молим Вас отворите врата.
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ostaaneete oo vaashem dvoReeshtoo dok se pRetRes ne zaavRshee	Останите у вашем дворишту док се претрес не заврши.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kaadaa voyneetsee steegnu oo kootyoo, kootyevlaasneetsee eeh mogoo pRovestee kRoz pRetRaagoo	Када војници стигну у кућу, кућевласници их могу провести кроз претрагу.
8-10	We are not here to harm anyone.	neesmo ovde daa eekog povRedeemo	Нисмо овде да иког повредимо.

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	mee poono zaahvaalyooyemo naa vaashoy saaRaadnyee	Ми пуно захваљујемо на Вашој сарадњи.
8-7	Please open your doors.	moleem vaas otvoReete vRaataa	Молим Вас отворите врата.
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ostaaneete oo vaashem dvoReeshtoo dok se pRetRes ne zaavRshee	Останите у вашем дворишту док се претрес не заврши.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kaadaa voyneetsee steegnu oo kootyoo, kootyevlaasneetsee eeh mogoo pRovestee kRoz pRetRaagoo	Када војници стигну у кућу, кућевласници их могу провести кроз претрагу.
8-10	We are not here to harm anyone.	neesmo ovde daa eekog povRedeemo	Нисмо овде да иког повредимо.

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	mee poono zaahvaalyooyemo naa vaashoy saaRaadnyee	Ми пуно захваљујемо на Вашој сарадњи.
8-7	Please open your doors.	moleem vaas otvoReete vRaataa	Молим Вас отворите врата.
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ostaaneete oo vaashem dvoReeshtoo dok se pRetRes ne zaavRshee	Останите у вашем дворишту док се претрес не заврши.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kaadaa voyneetsee steegnu oo kootyoo, kootyevlaasneetsee eeh mogoo pRovestee kRoz pRetRaagoo	Када војници стигну у кућу, кућевласници их могу провести кроз претрагу.
8-10	We are not here to harm anyone.	neesmo ovde daa eekog povRedeemo	Нисмо овде да иког повредимо.

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	mee poono zaahvaalyooyemo naa vaashoy saaRaadnyee	Ми пуно захваљујемо на Вашој сарадњи.
8-7	Please open your doors.	moleem vaas otvoReete vRaataa	Молим Вас отворите врата.
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ostaaneete oo vaashem dvoReeshtoo dok se pRetRes ne zaavRshee	Останите у вашем дворишту док се претрес не заврши.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kaadaa voyneetsee steegnu oo kootyoo, kootyevlaasneetsee eeh mogoo pRovestee kRoz pRetRaagoo	Када војници стигну у кућу, кућевласници их могу провести кроз претрагу.
8-10	We are not here to harm anyone.	neesmo ovde daa eekog povRedeemo	Нисмо овде да иког повредимо.

8-11	Our goal is to increase security in the area.	naash tseely ye da povetyaamo bezbednost oo zonee	Наш циљ је да повећамо безбедност у зони.
8-12	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa vaashoy saaRaadnyee	Хвала на Вашој сарадњи.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	dozvolyeno ye daa eemaate oRoozhye daa bRaaneete kootyoo	Дозвољено је да имате оружје да браните кућу.
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	voyneetsee netye odoozetee oRoozhye zaa kootynoo bezbednost ookoliko eeh kootyevlaasneetsee eedenteefeekooyoo pRe nego shto eeh pronaadyemo	Војници неће одузети оружје за кућну безбедност уколико их кућевласници иденитфикују пре него што их пронађемо.

8-11	Our goal is to increase security in the area.	naash tseely ye da povetyaamo bezbednost oo zonee	Наш циљ је да повећамо безбедност у зони.
8-12	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa vaashoy saaRaadnyee	Хвала на Вашој сарадњи.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	dozvolyeno ye daa eemaate oRoozhye daa bRaaneete kootyoo	Дозвољено је да имате оружје да браните кућу.
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	voyneetsee netye odoozetee oRoozhye zaa kootynoo bezbednost ookoliko eeh kootyevlaasneetsee eedenteefeekooyoo pRe nego shto eeh pronaadyemo	Војници неће одузети оружје за кућну безбедност уколико их кућевласници иденитфикују пре него што их пронађемо.

8

8-11	Our goal is to increase security in the area.	naash tseely ye da povetyaamo bezbednost oo zonee	Наш циљ је да повећамо безбедност у зони.
8-12	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa vaashoy saaRaadnyee	Хвала на Вашој сарадњи.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	dozvolyeno ye daa eemaate oRoozhye daa bRaaneete kootyoo	Дозвољено је да имате оружје да браните кућу.
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	voyneetsee netye odoozetee oRoozhye zaa kootynoo bezbednost ookoliko eeh kootyevlaasneetsee eedenteefeekooyoo pRe nego shto eeh pronaadyemo	Војници неће одузети оружје за кућну безбедност уколико их кућевласници иденитфикују пре него што их пронађемо.

8

8-11	Our goal is to increase security in the area.	naash tseely ye da povetyaamo bezbednost oo zonee	Наш циљ је да повећамо безбедност у зони.
8-12	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa vaashoy saaRaadnyee	Хвала на Вашој сарадњи.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	dozvolyeno ye daa eemaate oRoozhye daa bRaaneete kootyoo	Дозвољено је да имате оружје да браните кућу.
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	voyneetsee netye odoozetee oRoozhye zaa kootynoo bezbednost ookoliko eeh kootyevlaasneetsee eedenteefeekooyoo pRe nego shto eeh pronaadyemo	Војници неће одузети оружје за кућну безбедност уколико их кућевласници иденитфикују пре него што их пронађемо.

8

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	ookoleekoo voyneetsi pRonaadyoo neovlaashtyeno oRoozhye oo kootyee eelee oo dvoReeshtoo kootyevlaasneetsee tye beetee oohaapshenee	Уколико војници пронађу неовлашћено оружје у кући или у дворишту кућевласници ће бити ухапшени.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	moleem vaas polozheete ovlaashtyeno oRoozhye naa zemlyoo, naaymaanye naa tRee metRaa oodaalyenostee od osobe	Молим Вас положите овлашћено оружје на земљу, најмање на три метра удаљености од особе.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	ookoleekoo voyneetsi pRonaadyoo neovlaashtyeno oRoozhye oo kootyee eelee oo dvoReeshtoo kootyevlaasneetsee tye beetee oohaapshenee	Уколико војници пронађу неовлашћено оружје у кући или у дворишту кућевласници ће бити ухапшени.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	moleem vaas polozheete ovlaashtyeno oRoozhye naa zemlyoo, naaymaanye naa tRee metRaa oodaalyenostee od osobe	Молим Вас положите овлашћено оружје на земљу, најмање на три метра удаљености од особе.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	ookoleekoo voyneetsi pRonaadyoo neovlaashtyeno oRoozhye oo kootyee eelee oo dvoReeshtoo kootyevlaasneetsee tye beetee oohaapshenee	Уколико војници пронађу неовлашћено оружје у кући или у дворишту кућевласници ће бити ухапшени.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	moleem vaas polozheete ovlaashtyeno oRoozhye naa zemlyoo, naaymaanye naa tRee metRaa oodaalyenostee od osobe	Молим Вас положите овлашћено оружје на земљу, најмање на три метра удаљености од особе.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	ookoleekoo voyneetsi pRonaadyoo neovlaashtyeno oRoozhye oo kootyee eelee oo dvoReeshtoo kootyevlaasneetsee tye beetee oohaapshenee	Уколико војници пронађу неовлашћено оружје у кући или у дворишту кућевласници ће бити ухапшени.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	moleem vaas polozheete ovlaashtyeno oRoozhye naa zemlyoo, naaymaanye naa tRee metRaa oodaalyenostee od osobe	Молим Вас положите овлашћено оружје на земљу, најмање на три метра удаљености од особе.

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	dobRo yootRo	Добро јутро.
9-2	Good afternoon.	dobaaR daan	Добар дан.
9-3	Good night.	dobRo veche	Добро вече.
9-4	No	ne	Не
9-5	Yes	daa	Да
9-6	I don’t understand.	ne Raazoomem	Не разумем.
9-7	I have nothing.	nemaam neeshtaa	Немам ништа.
9-8	I am not carrying anything.	ne noseem neeshtaa	Не носим ништа.
9-9	Please help me.	pomozeete mee moleem vaas	Помозите ми молим вас.
9-10	I don’t know.	ne znaam	Не знам.
9-11	God be with you.	pomoz bog	Помоз Бог.

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	dobRo yootRo	Добро јутро.
9-2	Good afternoon.	dobaaR daan	Добар дан.
9-3	Good night.	dobRo veche	Добро вече.
9-4	No	ne	Не
9-5	Yes	daa	Да
9-6	I don’t understand.	ne Raazoomem	Не разумем.
9-7	I have nothing.	nemaam neeshtaa	Немам ништа.
9-8	I am not carrying anything.	ne noseem neeshtaa	Не носим ништа.
9-9	Please help me.	pomozeete mee moleem vaas	Помозите ми молим вас.
9-10	I don’t know.	ne znaam	Не знам.
9-11	God be with you.	pomoz bog	Помоз Бог.

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS
9-1 Good morning. dobRo yootRo Добро јутро.
9-2 Good afternoon. dobaaR daan Добар дан.
9-3 Good night. dobRo veche Добро вече.
9-4 No ne Не
9-5 Yes daa Да
9-6 I don’t understand. ne Raazoomem Не разумем.
9-7 I have nothing. nemaam neeshtaa Немам ништа.
9-8 I am not carrying anything. ne noseem neeshtaa Не носим ништа.
9-9 Please help me. pomozeete mee moleem vaas Помозите ми молим вас.
9-10 I don’t know. ne znaam Не знам.
9-11 God be with you. pomoz bog Помоз Бог.

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS
9-1 Good morning. dobRo yootRo Добро јутро.
9-2 Good afternoon. dobaaR daan Добар дан.
9-3 Good night. dobRo veche Добро вече.
9-4 No ne Не
9-5 Yes daa Да
9-6 I don’t understand. ne Raazoomem Не разумем.
9-7 I have nothing. nemaam neeshtaa Немам ништа.
9-8 I am not carrying anything. ne noseem neeshtaa Не носим ништа.
9-9 Please help me. pomozeete mee moleem vaas Помозите ми молим вас.
9-10 I don’t know. ne znaam Не знам.
9-11 God be with you. pomoz bog Помоз Бог.

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS
9-1 Good morning. dobRo yootRo Добро јутро.
9-2 Good afternoon. dobaaR daan Добар дан.
9-3 Good night. dobRo veche Добро вече.
9-4 No ne Не
9-5 Yes daa Да
9-6 I don’t understand. ne Raazoomem Не разумем.
9-7 I have nothing. nemaam neeshtaa Немам ништа.
9-8 I am not carrying anything. ne noseem neeshtaa Не носим ништа.
9-9 Please help me. pomozeete mee moleem vaas Помозите ми молим вас.
9-10 I don’t know. ne znaam Не знам.
9-11 God be with you. pomoz bog Помоз Бог.

9

9-12	God be with you.	bog vaam pomogaao	Бог Вам помогао.
9-13	We apologize for the inconvenience.	eezveenyaavaamo se zbog neoogodnostee	Извињавамо се због неугодности.

9-12	God be with you.	bog vaam pomogaao	Бог Вам помогао.
9-13	We apologize for the inconvenience.	eezveenyaavaamo se zbog neoogodnostee	Извињавамо се због неугодности.

9-12	God be with you.	bog vaam pomogaao	Бог Вам помогао.
9-13	We apologize for the inconvenience.	eezveenyaavaamo se zbog neoogodnostee	Извињавамо се због неугодности.

9-12	God be with you.	bog vaam pomogaao	Бог Вам помогао.
9-13	We apologize for the inconvenience.	eezveenyaavaamo se zbog neoogodnostee	Извињавамо се због неугодности.

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil